

Izerski Szlak Ciecirowia

Iserkiloipe auf den Spuren des Birkhahns

The Izerskie Mts. Black Grouse Trail

Szlak rozpoczyna się na Stogu Iwerskim przy górnej stacji kolejki gondolowej, skąd biegnie droga asfaltowa do Łącznika, dalej Droga Telefoniczna do Polany Iwerskiej. Kolejnym punktem szlaku jest Chatka Górzystów a następnie schronisko Orle. Dalej szlak wykorzystuje sieć przygotowaną przez Bieg Piastów i biegnie do Jakuszyc.

Długość szlaku wynosi 19,5 km i dzieli się na poszczególne odcinki:

Gondola - Polana Iwerska (Drwale) - 6,1 km, Drwale - Chatka Górzystów - 3,1 km,
Chatka Górzystów - Orle - 5,2 km, Orle - Jakuszyce - 5,1 km

Der Wanderweg beginnt am Heufuder (Stög Iwerski), an der oberen Station der Gondelbahn und führt dann über die Asphaltstraße zum Hernsdorfer Kamm (Łącznik) und dann über die Telefonstraße (Droga Telefoniczna) zum Kammhäuser (Polana Iwerska). Die nächsten Punkte des Wanderweges sind die Hütte „Chatka Górzystów“ und dann die Hütte „Orle“. Danach läuft der Wanderweg über die Wege, die für den Skimarathon „Piastenlauf“ („Bieg Piastów“) vorbereitet wurden, und endet im Jakobsthal (Jakuszyce).

Die Loipenlänge beträgt 19,5 km und wird in einzelne Strecken verteilt:

Gondelbahn- Kammhäuser (Drwale) - 6,1 km, Drwale- Hütte der Gebirgsleute (Chatka Górzystów) - 3,1 km, Hütte der Gebirgsleute (Chatka Górzystów) - Orle - 5,2 km, Orle-Jakuszyce - 5,1 km

The trail starts on Stög Iwerski at the upper cable car station. From there it follows a surfaced road to Łącznik and then continues along Droga Telefoniczna to Polana Iwerska. The Mountaineer Hut (Chatka Górzystów) and the Orle mountain lodge come next. Then the trail uses a network prepared for the Piast Run and runs to Jakuszyce.

The length of the trail is 19.5 km and it may be divided into shorter sections:

Gondola Lift - Iwerska Meadow - 6.1 km, The former woodcutter's settlement - Chatka Górzystów refuge - 3.1 km, Chatka Górzystów refuge - Orle refuge - 5.2 km, Orle refuge - Jakuszyce village - 5.1 km



Baza turystyczna Touristische Bauden Tourist base
Znakowane szlaki turystyczne Markierte Wanderwege Marked tourist trails
Szlaki narciarskie Isertalskiwege Ski runs
Inne drogi Andere Wege Other roads
Kolej gondolowa Gondola Bahn Gondola Lift
Granica Państwa Staatsgrenze State border
Turystyczne miejsca przekraczania granicy Touristische Grenzübergang Border crossing for tourists

